

For product support, visit:

www.philips.com/welcome

DVP3560K



EN	User manual	3
ES	Manual del usuario	23
PT-BR	Manual do Usuário	45

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0866
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 62 00

ES: Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1-866-309-0866
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA. 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

Descripción/Description:	REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL
Modelo/Model:	DVP3560K/F8
Alimentación/Mains:	110-240V ~ 50/60 Hz
Consumo/Consumption:	10W
Importador/Importer:	P&F MEXICANA, S.A. DE C.V.
Domicilio/Street:	Av. La Palma No. 6 Col. San Fernando La Herradura Huixquilucan, Edo. de México.
Localidad y Teléfono/City & Phone:	C.P. 52787 Tel. 52 69 90 00
Exportador/Exporter:	P&F USA INC.
País de Origen/Origin:	CHINA

Sumário

1	Importante	46
	Aviso importante sobre segurança	46
	Aviso sobre marcas registradas	46
2	Seu aparelho de DVD	47
	Mídias reproduzíveis	47
	Visão geral do produto	47
3	Conectar	49
	Conectar cabos de áudio/vídeo	49
	Conexões de áudio opcionais	50
	Conectar uma unidade flash USB	50
	Conectar à fonte de alimentação	50
4	Primeiros passos	50
	Preparar o controle remoto	50
	Localizar o canal de entrada da TV	50
	Selecionar um idioma de exibição do menu	51
	Ativar o Progressive Scan	51
	Usar o Philips EasyLink	51
5	Reproduzir	52
	Reproduzir um disco	52
	Reproduzir vídeos	52
	Reproduzir músicas	53
	Reproduzir fotos	54
	Reproduzir o conteúdo de uma unidade flash USB	55
6	Outras funções	55
	Criar arquivos MP3	55
	Karaokê	56
7	Ajustar configurações	57
	Configuração geral	57
	Configuração de áudio	58
	Configuração de vídeo	59
	Preferências	60
8	Informações adicionais	62
	Atualizar o software	62
	Cuidado	62
	Especificações	62
9	Solução de problemas	63
10	Glossário	64
	Garantia	65

1 Importante

Aviso importante sobre segurança



Aviso

- Risco de superaquecimento! Nunca instale o produto em um ambiente com restrições de espaço. Sempre deixe um espaço de 10 cm em volta do produto para ventilação. Certifique-se de que as aberturas de ventilação do produto não fiquem encobertas por cortinas ou outros objetos.
- Nunca coloque o produto, o controle remoto ou as pilhas próximo a fogo exposto ou a outras fontes de calor, incluindo luz solar direta.
- Evite altas temperaturas, umidade, água e poeira.
- Este aparelho não deve ser exposto a respingos ou gotejos de água.
- Nunca coloque sobre o aparelho objetos ou itens que possam danificá-lo (por exemplo, objetos com líquidos e velas acesas).
- Nunca coloque este aparelho sobre outro equipamento elétrico.
- Afaste-se do produto em caso de tempestades com raios.
- Quando o dispositivo de conexão é um plugue de alimentação ou um acoplador de aparelhos, ele deve ficar ligado o tempo todo.
- Radiação laser visível e invisível quando aberto. Evite a exposição a feixes de luz.

Sobre o Progressive Scan

Os consumidores devem observar que nem todos os televisores de alta definição são totalmente compatíveis com este produto, e isso pode gerar imprecisões na exibição de uma imagem. Caso ocorram problemas com a imagem gerada por Progressive Scan 525 ou 625, recomendamos que o usuário alterne a conexão para a saída de 'definição padrão'. Em caso de dúvidas sobre a compatibilidade de sua TV com este aparelho de DVD, modelo 525p e 625p, entre em contato com a central de atendimento ao cliente.

Descarte do produto e de pilhas antigas

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Nunca descarte o seu produto junto com outros tipos de lixo domésticos. Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos e de pilhas/baterias. O descarte correto desses produtos ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Seu produto contém pilhas/baterias que não podem ser descartadas com o lixo doméstico convencional.

Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de pilhas/baterias. O descarte correto de pilhas/baterias ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Visite www.recycle.philips.com para obter mais informações sobre o centro de reciclagem mais próximo.

Aviso de direitos autorais



Be responsible
Respect copyrights

This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.



Aviso sobre marcas registradas



HDMI, o logotipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou registradas da HDMI Licensing LLC.



SOBRE VÍDEO DIVX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, Inc. Este produto é um dispositivo oficial DivX Certified, capaz de reproduzir vídeos DivX. Visite www.divx.com para obter mais informações e ferramentas de software para converter arquivos em vídeo DivX. **SOBRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** este dispositivo DivX Certified® deve ser registrado para reproduzir conteúdo DivX Video-on-Demand (VOD). Para gerar o código de registro, localize a seção DivX VOD no menu de configuração do dispositivo. Acesse vod.divx.com com este código para fazer o registro e obter mais informações sobre DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® e os logotipos associados são marcas comerciais registradas da DivX, Inc. e são usados sob licença.



Os logotipos USB-IF são marcas registradas da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de "D Duplo" são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



'DVD Video' é marca comercial da DVD Format/Logo Licensing Corporation.

2 Seu aparelho de DVD

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips!
Visite o site www.philips.com/welcome.


Mídias reproduzíveis

Este produto pode reproduzir:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (camada dupla)
- CD/SVCD de vídeo
- CD de áudio, CD-R/CD-RW
- mídias MP3, WMA e DivX (Ultra) e arquivos JPEG
- Unidade flash USB

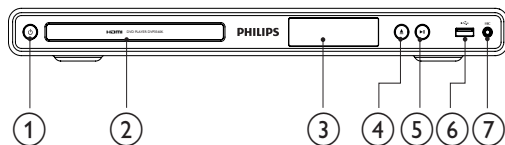
Códigos de região


Você pode reproduzir discos com os seguintes códigos de região:

Código de região do DVD	Países
	América Latina

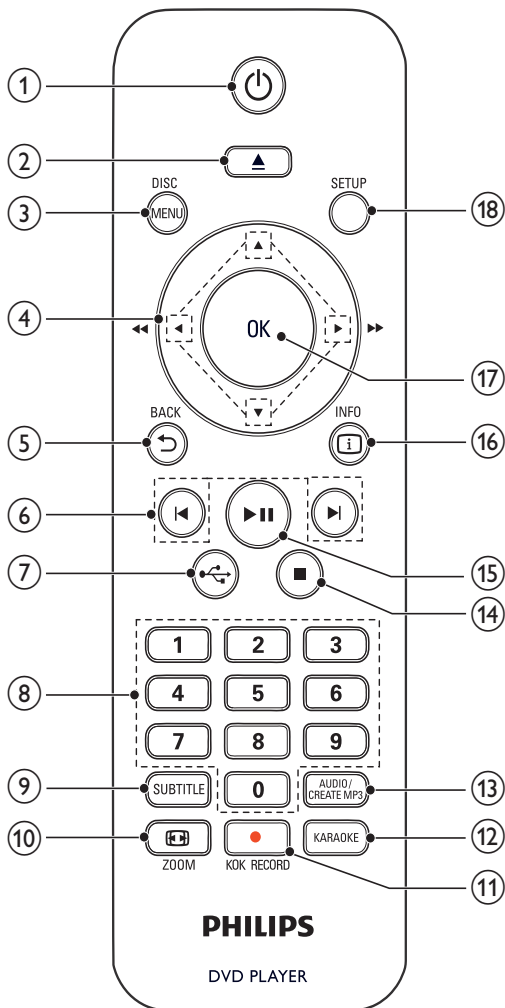
Visão geral do produto

Unidade principal



- ① **⏻ (Em espera-Ligado)**
 - Liga o aparelho de DVD ou alterna para o modo de espera.
- ② **Compartimento de disco**
- ③ **Display**
- ④ **▲ (Abrir/Fechar)**
 - Abre ou fecha o compartimento de disco.
- ⑤ **▶|| (Reproduzir/Pausar)**
 - Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
- ⑥ **Entrada  (USB)**
 - Para conectar uma unidade flash USB.
- ⑦ **MIC**
 - Para conectar um microfone.

Controle remoto



- ① • Liga o aparelho ou alterna para o modo de espera.
- ② • Abre ou fecha a bandeja de disco.
- ③ **DISC MENU**
- Acessa ou sai do menu do disco.
 - Alterna para o modo de disco.
 - Durante uma apresentação de slides, alterna entre o modo divertido (colorido) e o modo simples (preto e branco).
 - Para VCD e SVCD, ativa ou desativa o PBC (controle de reprodução).

- ④ • Navega pelos menus.
- Faz uma pesquisa rápida para frente (▶) ou para trás (◀).
 - Faz uma pesquisa lenta para frente (▲) ou para trás (▼).
- ⑤ **BACK**
- Retorna ao menu de exibição anterior.
- ⑥ • Pula para o título, capítulo ou faixa anterior ou seguinte.
- ⑦ • Alterna para o modo USB.
- ⑧ **Botões numéricos**
- Selecionam um item para reprodução.
- ⑨ **SUBTITLE**
- Seleciona o idioma de legenda em um disco.
- ⑩ **ZOOM**
- Ajusta a exibição da imagem à tela da TV.
 - Amplia ou reduz a imagem.
- ⑪ **KOK RECORD**
- Grava voz e música durante o karaokê em uma unidade flash USB.
- ⑫ **KARAOKE**
- Acessa ou sai do menu de configuração do karaokê.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
- Seleciona um idioma ou canal de áudio em um disco.
 - Acessa o menu de criação de arquivos MP3.
- ⑭ • Interrompe a reprodução.
- ⑮ • Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
- ⑯ **INFO**
- Para discos, acessa as opções de reprodução ou exibe o status atual do disco.
 - Para apresentações de slides, exibe os arquivos de fotos em miniaturas.
- ⑰ **OK**
- Confirma uma entrada ou seleção.
- ⑱ **SETUP**
- Acessa ou sai do menu de configuração.

3 Conectar

Para usar este aparelho, faça as conexões a seguir:

Conexões básicas:

- Vídeo
- Áudio

Conexões opcionais:

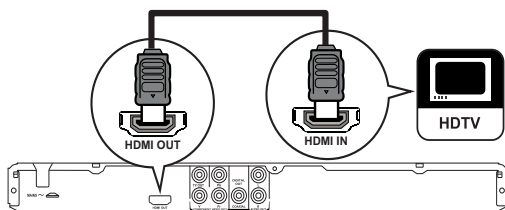
- Rotear o áudio para outros dispositivos:
 - Receiver/amplificador digital
 - Aparelho de som analógico
- Unidade flash USB

Conectar cabos de áudio/vídeo

Selecione a melhor conexão de vídeo para a sua TV.

- **Opção 1:** Conectar à entrada HDMI (para TV compatível com HDMI, DVI ou HDCP).
- **Opção 2:** Conectar às entradas de vídeo componente (para TV padrão ou com Progressive Scan).
- **Opção 3:** Conectar à entrada de vídeo composto (TV padrão).

Opção 1: Conectar à entrada HDMI

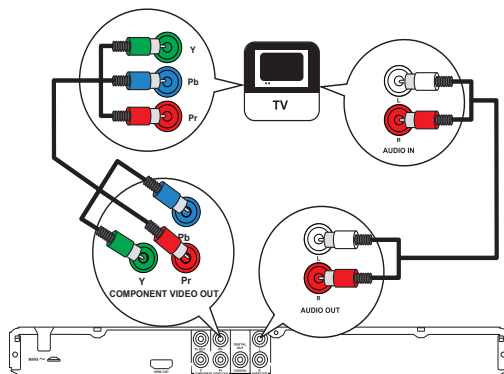


- 1 Conecte um cabo HDMI (não fornecido):
 - à saída **HDMI OUT** neste aparelho.
 - à entrada HDMI na TV.

Nota

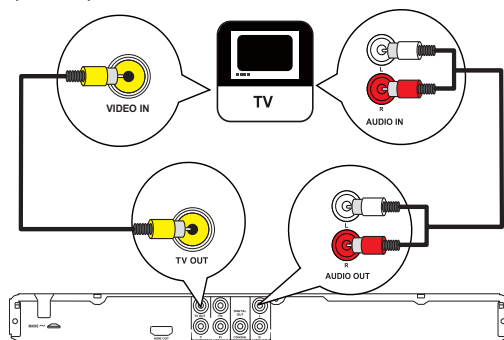
- Se o dispositivo suportar HDMI CEC, você poderá controlar dispositivos compatíveis usando um único controle remoto (consulte "Primeiros passos" > "Usar o Philips EasyLink").

Opção 2: Conectar às entradas de vídeo componente



- 1 Conecte os cabos de vídeo componente (não fornecidos):
 - às saídas **Y Pb Pr** neste produto.
 - às entradas **COMPONENT VIDEO** na TV.
- 2 Conecte os cabos de áudio (fornecidos):
 - às saídas **AUDIO OUT L/R** neste produto.
 - às entradas de áudio na TV.

Opção 3: Conectar à entrada de vídeo (CVBS)

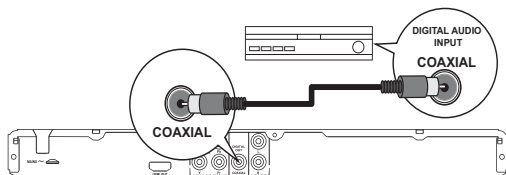


- 1 Conecte um cabo de vídeo composto (fornecido):
 - à saída **TV OUT** neste aparelho.
 - à entrada de vídeo na TV.
- 2 Conecte os cabos de áudio (fornecidos):
 - às saídas **AUDIO OUT L/R** neste produto.
 - às entradas de áudio na TV.

Conexões de áudio opcionais

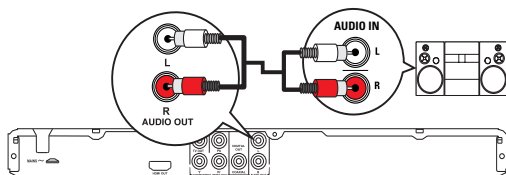
Conecte o áudio deste aparelho a outros dispositivos para aprimorar o som.

Conectar um receiver/amplificador digital



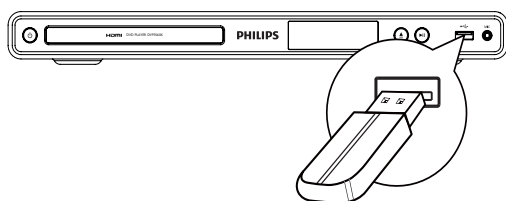
- 1 Conecte um cabo coaxial (não fornecido):
 - à saída **COAXIAL** neste aparelho.
 - à entrada **COAXIAL/DIGITAL** no dispositivo.


Conectar um aparelho de som analógico




- 1 Conecte os cabos de áudio (fornecidos):
 - às saídas **AUDIO OUT L/R** neste produto.
 - às entradas de áudio no dispositivo.

Conectar uma unidade flash USB



- 1 Conecte uma unidade flash USB à entrada  neste aparelho.

Nota

- Este produto pode reproduzir/exibir somente arquivos MP3, WMA, DivX (Ultra) ou JPEG armazenados em uma unidade flash USB.
- Pressione o botão  para acessar o conteúdo e reproduzir os arquivos.

Conectar à fonte de alimentação

! Cuidado

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira do produto.
- Antes de conectar o cabo de alimentação, verifique se todas as outras conexões estão feitas.

Nota

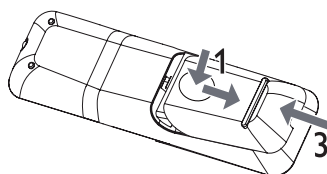
- A plaqueta de tipo está na parte traseira do aparelho.

- 1 Conecte o cabo de alimentação AC a uma tomada na parede.
 - ↳ O produto está pronto para ser configurado.

4 Primeiros passos

Preparar o controle remoto

- 1 Pressione e empurre o compartimento de pilhas para abri-lo (conforme "1" na ilustração).
- 2 Insira duas pilhas AAA com a polaridade correta (+/-), conforme indicado.
- 3 Empurre o compartimento de pilhas, deslizando-o até a posição original (conforme "3" na ilustração).



Nota

- Se você não for usar o controle remoto durante um período longo, retire as pilhas.
- Não misture as pilhas/baterias (antigas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.).
- As pilhas contêm substâncias químicas que exigem cuidados especiais em seu descarte.

Localizar o canal de entrada da TV




- 1 Pressione  para ligar este aparelho.

- 2 Ligue a TV e alterne para o canal de entrada de vídeo (consulte o manual da TV para saber como selecionar o canal de entrada A/V).

Selecionar um idioma de exibição do menu

Nota

- Se este aparelho estiver conectado a uma TV compatível com HDMI CEC, ignore essa configuração. Ele assume automaticamente o mesmo idioma do menu OSD usado na TV (se o idioma definido na TV for suportado por este aparelho).





General Setup		
  	Disc Lock	<input type="radio"/> Auto (ENG)
	OSD Language	<input type="radio"/> English
	Sleep Timer	<input type="radio"/> Español
	Auto Standby	<input type="radio"/> Português
	DivX(R) VOD Code	

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu [**Pág. Config. Geral**] é exibido.
- 2 Selecione [**Idioma Tela**] e pressione **▶**.
- 3 Pressione **▲▼** para selecionar um idioma e, em seguida, pressione **OK**.

Ativar o Progressive Scan

Nota

- Para usar o recurso Progressive Scan, conecte uma TV com Progressive Scan TV às saídas de vídeo componente (consulte "Conectar" > "Conectar cabos de áudio/vídeo" > "Opção 2: Conectar às entradas de vídeo componente" para obter mais informações).

Video Setup		
 	TV System	<input type="radio"/> On
	TV Display	<input type="radio"/> Off
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Closed Caption	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 Ligue a TV no canal de entrada de vídeo correto para este produto.
- 2 Pressione **SETUP**.
- 3 Pressione **▼** para selecionar [**Conf. Vídeo**].
- 4 Selecione [**Progressivo**] > [**Lig**] e pressione **OK**.
↳ Uma mensagem de confirmação é exibida.
- 5 Para continuar, selecione [**OK**] e pressione **OK**.
↳ A configuração progressiva está concluída.

Nota

- Se aparecer uma tela em branco/distorcida, aguarde 15 segundos pela recuperação automática.
- Se nenhuma imagem aparecer, desative o modo Progressive Scan da seguinte maneira:
 - 1) Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco.
 - 2) Pressione o **botão numérico '1'**.

- 6 Pressione **SETUP** para sair do menu.
- 7 Você pode ativar o modo Progressive Scan na TV (consulte o manual do usuário da TV).

Nota

- Durante a reprodução, quando o modo Progressive Scan estiver ativo neste aparelho e na TV, talvez seja exibida uma imagem distorcida. Nesse caso, desative o recurso Progressive Scan no aparelho e na TV.

Usar o Philips EasyLink

Este aparelho suporta o Philips EasyLink, que usa o protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control, controle de eletrônicos de consumo HDMI). Você pode usar um único controle remoto para operar dispositivos compatíveis com EasyLink, conectados via HDMI.


Nota

- Para habilitar o recurso EasyLink, ative as operações HDMI CEC na TV e nos outros dispositivos conectados a ela. Consulte o manual da TV e dos dispositivos para obter informações detalhadas.

Reprodução com um toque

- 1 Pressione **⏻** para ligar este aparelho.
↳ ATV (caso suporte a reprodução com um único toque) liga automaticamente e sintoniza o canal de entrada de vídeo correto (Vídeo In).
↳ Se houver um disco inserido neste aparelho, a reprodução será automaticamente iniciada.

Modo de espera com um toque

- 1 Pressione e segure  no controle remoto por mais de 3 segundos.
 - ↳ Todos os dispositivos conectados (caso suportem a ativação do modo de espera com um único toque) entrarão automaticamente no modo de espera.

Nota



- A Philips não garante 100% de interoperabilidade com todos os dispositivos HDMI CEC.

5 Reproduzir

Reproduzir um disco

Cuidado

- Não coloque objetos além de discos no compartimento de disco.
- Não toque no leitor óptico do aparelho no interior do compartimento de disco.

- 1 Pressione  para abrir o compartimento de disco.
- 2 Insira um disco com o rótulo voltado para cima.
- 3 Pressione  para fechar o compartimento de disco e iniciar a reprodução.

Nota

- Verifique os tipos de disco suportados (consulte "Seu aparelho de DVD" > "Mídias reproduzíveis").
- Se o menu de entrada de senha for exibido, insira a senha para reproduzir o disco bloqueado ou restrito (consulte "Ajustar configurações" > "Preferências" > [Controle dos pais]).









Reproduzir vídeos

Nota

- Algumas operações talvez não funcionem com alguns discos. Consulte as informações que acompanham o disco para obter detalhes.

Controlar a reprodução de vídeo

- 1 Reproduza um título.
- 2 Use o controle remoto para controlar a reprodução.

Botão	Ação
	Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
	Interrompe a reprodução do disco.
	Pula para o capítulo ou título anterior/seguinte.
	Faz uma pesquisa rápida para trás ou para frente. Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.
	Faz uma pesquisa lenta para frente ou para trás. Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa. Para VCD/SVCD, a pesquisa lenta para trás não está disponível.
AUDIO/ CREATE MP3	Seleciona um idioma de áudio ou canal disponível em um disco.
SUBTITLE	Seleciona um idioma de legenda disponível em um disco.
 ZOOM (Ajuste da tela)	Ajusta o formato da imagem à tela da TV. Pressione várias vezes até a imagem ser dimensionada para se ajustar à tela da TV.
 ZOOM	Alterna entre a proporção de imagem da tela e um grau de ampliação diferente. Para deslocar-se pela imagem ampliada, pressione os botões de navegação .
 INFO	Acessa as opções de reprodução e exibe o status atual do disco.

Acessar o menu do DVD

- 1 Pressione **DISC MENU** para acessar o menu raiz do disco.
- 2 Selecione uma opção de reprodução e pressione **OK**.
 - Em alguns menus, pressione os **botões numéricos** para inserir sua seleção.

Acessar o menu do VCD

O recurso PBC (controle de reprodução) está disponível em VCDs e SVCDs e permite que você exiba o menu de conteúdo para selecionar uma opção de reprodução. O PBC vem ativado de fábrica.

Nota

- Consulte "Ajustar configurações" > "Preferências" > [PBC] para saber como ativar ou desativar o PBC.

- 1 Exiba o menu de conteúdo seguindo um destes procedimentos:
 - Se o PBC estiver ativo, insira um VCD/SVCD.
 - Durante a reprodução com o PBC ativo, pressione **↩ BACK**.
- 2 Pressione os **botões numéricos** para selecionar uma opção de reprodução e, em seguida, pressione **OK** para iniciar a reprodução.
 - Se o recurso PBC estiver desativado, o menu não será exibido e a reprodução será iniciada a partir da primeira faixa.

Visualizar o conteúdo do disco

- 1 Durante a reprodução, pressione **ℹ INFO**.
 - ↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione **[Visualiz.]** e pressione **▶**.
- 3 Selecione uma opção de visualização e pressione **OK**.
 - ↳ Uma tela de miniaturas é exibida.
 - Para ir para a tela de visualização seguinte/anterior, selecione **[Ant]** ou **[Segt]** e pressione **OK**.
 - Para iniciar a reprodução, pressione **OK** na miniatura selecionada.

Reproduzir a partir de uma hora específica

- 1 Durante a reprodução, pressione **ℹ INFO**.
 - ↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione uma opção para o tempo de reprodução atual decorrido e pressione **▶**.
 - **[Hora TT]** (hora do título)
 - **[Hora Cap.]** (hora do capítulo)
 - **[H. Disco]**
 - **[H. Faixa]**
- 3 Pressione os **botões numéricos** para inserir a hora para a qual deseja pular e pressione **OK**.

Exibir tempo de reprodução

- 1 Durante a reprodução, pressione **ℹ INFO**.
 - ↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione **[Vis. Hora]** e pressione **▶**.
 - ↳ As opções de exibição variam de acordo com o tipo de disco.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.

Exibir a reprodução de um DVD de diferentes ângulos

- 1 Durante a reprodução, pressione **ℹ INFO**.
 - ↳ O menu de status do disco é exibido.
- 2 Selecione **[Âng.]** e pressione **▶**.
- 3 Pressione os **botões numéricos** para alterar o ângulo.
 - ↳ A reprodução muda para o ângulo selecionado.

Nota

- Aplicável somente a discos que contêm cenas de diferentes ângulos.

Repetir a reprodução de uma seção específica

- 1 Durante a reprodução, pressione **ℹ INFO**.
- 2 Pressione **▼** para selecionar **[Repetir AB]**.
- 3 Pressione **OK** para definir o ponto inicial.
- 4 Pressione **OK** para definir o ponto final.
 - ↳ A repetição da reprodução é iniciada.
 - Para cancelar a repetição da reprodução, pressione **OK** novamente.

Nota

- Só é possível repetir a reprodução de uma seção marcada em uma mesma faixa/título.

Reproduzir vídeo DivX® (Ultra)

Vídeo DivX® (Ultra) é um formato de mídia digital que mantém a alta qualidade apesar da alta taxa de compactação. Este aparelho é certificado para a exibição de vídeos DivX® (Ultra).

- 1 Insira um disco ou uma unidade flash USB que contenha os vídeos DivX (Ultra).
 - Para um dispositivo USB, pressione **↔**.
 - ↳ Um menu de conteúdo é exibido.
- 2 Selecione um título para ser reproduzido e pressione **OK**.
 - Você pode selecionar o idioma de legenda/áudio.

Nota

- Só é possível reproduzir vídeos DivX (Ultra) alugados ou adquiridos com o código de registro DivX deste aparelho (consulte "Ajustar configurações" > "Configuração geral" > **[Cód Vap DivX(R)]**).

Reproduzir músicas

Controlar uma faixa

- 1 Reproduza uma faixa.
- 2 Use o controle remoto para controlar a reprodução.

Botão	Ação
	Inicia, pausa ou retoma a reprodução do disco.
	Interrompe a reprodução do disco.
	Pula para a faixa anterior/seguinte.
	Selecionam um item para reprodução.
	Faz uma pesquisa rápida para trás ou para frente. Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.

Passagem de reprodução rápida

Este recurso está disponível apenas para CDs de áudio.

- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO** várias vezes para selecionar uma opção.

Display	Ação
[Disco Ir para]	Reproduzir a partir de uma hora específica do disco.
[Faixa Ir para]	Reproduzir a partir de uma hora específica em uma faixa.
[Selec. Faixa]	Reproduzir a partir de um número de faixa específico.

- 2 Pressione os **botões numéricos** para alterar a hora/número a partir do qual deseja reproduzir.

Reproduzir músicas MP3/WMA

MP3/WMA são tipos de arquivo de áudio altamente compactados (arquivos com extensão .mp3 ou .wma).

- 1 Insira um disco ou uma unidade flash USB que contenha as músicas MP3/WMA.
 - Para um dispositivo USB, pressione .
 - ↳ Um menu de conteúdo é exibido.
- 2 Se a reprodução não iniciar automaticamente, selecione uma faixa para reproduzi-la.
 - Para selecionar outra faixa/pasta, pressione e, em seguida, **OK**.

Nota

- No caso de discos gravados em várias sessões, somente a primeira é exibida.
- Não é possível reproduzir neste aparelho arquivos WMA protegidos por Digital Rights Management (DRM).
- Este aparelho não suporta o formato de áudio MP3PRO.
- Se houver caracteres especiais no nome da faixa MP3 (ID3) ou no nome do álbum, talvez eles não sejam exibidos corretamente na tela, pois não são suportados.
- Pastas/arquivos que excedam o limite suportado por este aparelho não serão exibidos nem reproduzidos.

Repetir a reprodução de uma seção específica

Para CDs de áudio,

- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO** várias vezes até **[Desl]** ser exibido.
- 2 Pressione para selecionar uma opção de repetição.

Para arquivos MP3/WMA,

- 1 Durante a reprodução, pressione **INFO** várias vezes para selecionar uma opção de repetição.

Reproduzir fotos

Exibir fotos em uma apresentação de slides

O aparelho pode reproduzir fotos JPEG (arquivos com extensão .jpeg ou .jpg).

- 1 Insira um disco ou uma unidade flash USB que contenha as fotos JPEG.
 - Para um dispositivo USB, pressione .
 - ↳ A apresentação de slides é iniciada (para disco Kodak) ou um menu de conteúdo (para disco JPEG) é exibido.
- 2 Selecione uma foto e pressione **OK** para iniciar a apresentação de slides.
 - ↳ Para uma foto gravada no formato "exif", a orientação da exibição será otimizada automaticamente.
 - Para exibir fotos em cores (modo divertido) ou em preto e branco (modo simples), pressione **DISC MENU**.
 - Para visualizar as fotos em miniaturas, pressione **INFO**.
 - Para selecionar uma foto, pressione os **botões de navegação**.
 - Para exibir a foto selecionada e iniciar a apresentação de slides, pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu, pressione **BACK**.

Nota

- Talvez a exibição do conteúdo do disco na TV seja mais demorada devido ao grande número de músicas/fotos compiladas no disco/unidade flash USB.
- Se a foto JPEG não estiver gravada como arquivo 'exif', a miniatura da imagem real não aparecerá na tela. Ela será substituída pela imagem de uma 'montanha azul' em miniatura.
- Este aparelho só pode exibir imagens de câmeras digitais em conformidade com o formato JPEG-EXIF, normalmente usado por quase todas as câmeras digitais. Ele não pode exibir Motion JPEG ou imagens em formatos que não sejam JPEG nem clipes sonoros associados a imagens.
- Pastas/arquivos que excedam o limite suportado por este aparelho não serão exibidos nem reproduzidos.

Controlar a exibição de fotos

- 1 Reproduza fotos em uma apresentação de slides.
- 2 Use o controle remoto para controlar a reprodução.

Botão	Ação
	Gira uma foto no sentido anti-horário/horário.
	Gira uma foto na posição horizontal/vertical.
	Amplia ou reduz uma foto. A reprodução é pausada no modo de zoom.
	Interrompe a reprodução.

Apresentação de slides com música

Crie uma apresentação de slides com música para reproduzir simultaneamente arquivos de música MP3/WMA e arquivos de foto JPEG.

Nota

- Para criar uma apresentação de slides com música, é preciso armazenar os arquivos MP3/WMA e JPEG no mesmo disco/unidade flash USB.

- 1 Reproduza a música MP3/WMA.
- 2 Pressione **BACK** para retornar ao menu principal.
- 3 Navegue até a pasta/álbum de fotos e pressione **OK** para iniciar a apresentação de slides.
 - ↳ A apresentação de slides é iniciada e continua até o final da pasta ou do álbum de fotos.
 - ↳ O áudio continua a ser reproduzido até o final do disco.

- Para interromper a apresentação de slides, pressione .
- Para interromper a reprodução da música, pressione novamente.

Reproduzir o conteúdo de uma unidade flash USB

Nota

- Este aparelho reproduz/exibe arquivos MP3, WMA, DivX (Ultra) ou JPEG armazenados em uma unidade flash USB.

- 1 Conecte uma unidade flash USB à entrada neste aparelho.
- 2 Pressione o botão .
 - ↳ Um menu de conteúdo é exibido.
- 3 Se a reprodução não iniciar automaticamente, selecione um arquivo para reproduzi-lo.
 - Para obter mais informações, consulte os capítulos "Reproduzir músicas", "Reproduzir fotos" e "Reproduzir vídeos" para obter detalhes.
- 4 Para interromper a reprodução, pressione .
 - Para alternar para o modo de disco, pressione o botão .

6 Outras funções

Criar arquivos MP3

Com este aparelho, você pode converter CDs de áudio em arquivos de áudio MP3. Os arquivos de áudio MP3 criados são salvos na unidade flash USB.

- 1 Insira um CD de áudio.
- 2 Conecte uma unidade flash USB à entrada neste aparelho.
- 3 Durante a reprodução do disco, pressione **AUDIO/CREATE MP3**.
 - ↳ O menu de criação de arquivos MP3 é exibido.
- 4 Selecione **[Sim]** no menu e pressione **OK**.

Create MP3	
OPTIONS	TRACK
Speed Normal	<input type="radio"/> Track01 04:14
Bitrate 128kbps	<input type="radio"/> Track02 04:17
CRT ID3 Yes	<input type="radio"/> Track03 03:58
Device USB 1	<input type="radio"/> Track04 04:51
SUMMARY	<input type="radio"/> Track05 03:53
Press [OK] button to change speed.	<input type="radio"/> Track06 04:09
	<input type="radio"/> Track07 04:38
Start	Select all
Exit	Deselect all

- 5 Selecione uma opção de conversão no painel [OPÇÕES] e pressione OK várias vezes para selecionar um item.

Opção	Descrição
[Velocidade]	Seleciona uma velocidade de cópia.
[Tx Bits]	Seleciona um nível de qualidade. Quanto maior a taxa de bits para uma melhor qualidade de som, maior será o tamanho do arquivo.
[CRT ID3]	Copia as informações da faixa no arquivo MP3.
[Disp.]	Os arquivos criados só podem ser salvos em uma unidade flash USB.

- 6 Pressione ► para acessar o painel [FAIXA].
- 7 Selecione uma faixa de áudio e pressione OK.
- Para selecionar outra faixa, repita a etapa 7.
 - Para selecionar todas as faixas, selecione [Selec.tudo] no menu e pressione OK.
 - Para desmarcar todas as faixas, selecione [Anular sel.] no menu e pressione OK.
- 8 Selecione [Iniciar] no menu e pressione OK para iniciar a conversão.
- ↳ Ao concluir, uma nova pasta será criada automaticamente na unidade flash USB para armazenar todos os novos arquivos MP3.
- Para sair do menu, selecione [Sair] e pressione OK.

Nota

- Durante a conversão, não pressione nenhum botão.
- CDs DTS e CDs protegidos contra cópia não podem ser convertidos.
- Unidades flash USB de armazenamento protegidas contra gravação ou com proteção de senha não podem ser utilizadas para armazenar arquivos MP3.

Karaoke

Você pode conectar um microfone (não fornecido) para cantar com a fonte da música.

Nota

- Antes de conectar o microfone, ajuste o volume do microfone para o nível mínimo para evitar reverberações.

- 1 Ligue a TV e selecione o canal de entrada da TV.
- 2 Conecte um microfone à entrada MIC neste aparelho.
- 3 Ative a saída de som do microfone (consulte "Ajustar configurações do karaoke").
- 4 Reproduza um disco de karaoke e cante pelo microfone.

Ajustar configurações do karaoke

Nota

- É necessário ativar a saída de som do microfone na opção [Microfone] para acessar as opções de menu relacionadas ao karaoke.

- 1 Pressione KARAOKE.
 - ↳ O menu de configurações do karaoke é exibido.
- 2 Selecione uma opção e pressione OK.
- 3 Defina uma configuração ou altere-a e pressione OK.
- 4 Pressione KARAOKE novamente para sair do menu.

[Microfone] - ativa ou desativa a saída de som do microfone.

[Vol. Microfone] - ajusta o volume do microfone.

[Eco] - ajusta o nível de eco.

[Placar karaoke] - desativa a função de pontuação do karaoke ou seleciona um nível de pontuação (básico/intermediário/avançado). Se um nível for selecionado, a pontuação será exibida ao término de cada música.

[Concurso Música] - concurso de música entre quatro pessoas.

- 1) Na opção **[Placar karaokê]**, selecione um nível (básico/intermediário/avançado).
- 2) Na opção **[Concurso Música]**, ative a função de concurso.
 - ↳ O menu de seleção de músicas será exibido.
- 3) Insira uma faixa (VCD/SVCD) ou um título/capítulo (DVD) como a primeira música. É possível selecionar até quatro músicas.
- 4) Em seguida, selecione **[Iniciar]** e pressione **OK** para iniciar a reprodução das músicas selecionadas.
 - ↳ Ao término de todas as músicas selecionadas, o resultado do concurso será exibido.

[Mudança de Tom] - ajusta o nível de tom de acordo com o tom da sua voz.

[Vocal] - seleciona diferentes modos de áudio de karaokê ou desativa o vocal original.

Gravar karaokê

Você pode gravar a sua performance em uma unidade flash USB.

Você pode gravar músicas sempre que quiser, e todas as músicas gravadas serão salvas no formato .mp3.

Quando você fizer uma gravação pela primeira vez em uma unidade flash USB, uma pasta com o nome "PHILIPS" será criada automaticamente para salvar os arquivos gravados.

Nota

- Este produto suporta a gravação em dispositivos MAS USB (exceto dispositivos MTP/NAS).






- 1 Durante o karaokê, pressione **● KOK RECORD** para exibir o menu de gravação:
 - [Iniciar agora]** - inicia a gravação imediatamente.
 - [Iniciar do começo]** - inicia a gravação a partir do início da música atual.
 - Para sair sem gravar, pressione **● KOK RECORD** novamente.
- 2 Pressione **▲▼** para selecionar uma opção e pressione **OK**.
 - ↳ A gravação começa, e uma barra de andamento da gravação é exibida.
 - ↳ Quando a música atual termina, a gravação é concluída e finalizada.
 - ↳ Durante a gravação, você pode pressionar **● KOK RECORD** e seguir as instruções na tela para interromper o processo.

7 Ajustar configurações

Nota

- Quando a opção de configuração está esmaecida, ela não pode ser alterada no momento.

Configuração geral

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 Pressione **SETUP**.
 - ↳ O menu **[Pág. Config. Geral]** é exibido.
- 2 Pressione **▶** para acessar o submenu.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione **↶ BACK**.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

[Bloq. Disco]

Defina a restrição para a reprodução de um disco inserido no compartimento de disco (é possível bloquear até 20 discos).

- **[Bloq.]**- restringe o acesso ao disco atual. Na próxima vez que você quiser reproduzir esse disco ou desbloqueá-lo, será necessário digitar a senha.
- **[Desbloq.]** - reproduz todos os discos.

[Idioma Tela]

Seleciona o idioma para o menu na tela.

[Timer desl. aut.]

Alterna automaticamente para o modo de espera na hora predefinida.

- **[Desl]** - desativa o modo de desligamento automático.
- **[15 min]**, **[30 min]**, **[45 min]**, **[60 min]** - seleciona o tempo de contagem regressiva para o aparelho alternar para o modo de espera.

[Espera aut.]

Ativa/desativa o modo de espera automático.

- **[Lig]** - alterna para o modo de espera após 15 minutos de inatividade (por exemplo, no modo de pausa ou parada).
- **[Desl]** - desativa o modo de espera automático.

[Cód Vap DivX(R)]









Exibe os códigos de registro e desregistro DivX®.

- **[Registro]** - obtém um código de registro para registrar este aparelho no site.
- **[Desregistro]** - obtém um código de desregistro para cancelar o registro deste aparelho no site.

Nota

- Use o código de registro DivX deste aparelho quando alugar ou adquirir vídeos no site www.divx.com/vod. Os vídeos DivX alugados ou adquiridos pelo serviço DivX® VOD (vídeo a pedido) só podem ser reproduzidos no dispositivo registrado.

Configuração de áudio

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	HDMI Audio
	Audio Sync
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu **[Pág. Config. Geral]** é exibido.
- 2 Pressione **▼** para selecionar **[Config. Áudio]** e, em seguida, pressione **►** para acessar o submenu.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione **↶ BACK**.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

[Saída Analóg.]

Selecione uma configuração analógica de acordo com o dispositivo de áudio conectado à entrada de áudio analógico.

- **[ESQ/DIR]** - para saída de som surround pelas duas caixas acústicas.
- **[Estéreo]** - para saída estéreo.

[Áudio Digital]

Selecione uma configuração digital com base no receiver/amplificador digital conectado à entrada digital (coaxial/digital).

- **[Saída Digital]** - seleciona um tipo de saída digital.
 - **[Tudo]** - suporta formatos de áudio multicanal.
 - **[desl.]** - desativa a saída digital.
 - **[Só PCM]** - faz o downmix para o formato de áudio de dois canais.
- **[Saída LPCM]** - seleciona a taxa de amostragem da saída LPCM (Linear Pulse Code Modulation, Modulação de código de pulso linear).
 - **[48kHz]** - para discos gravados com taxa de amostragem de 48 kHz.
 - **[96kHz]** - para discos gravados com taxa de amostragem de 96 kHz.

Nota

- O ajuste **[Saída LPCM]** só está disponível se **[Saída Digital]** estiver definido como **[Só PCM]**.
- Quanto maior a taxa de amostragem, melhor a qualidade do som.

[Áudio Hdmi]

Selecione o ajuste de áudio HDMI ao conectar este aparelho à TV usando um cabo HDMI.

- **[Lig]** - permite a saída de áudio pela TV e pelo sistema de caixas acústicas. Se o formato de áudio no disco não for suportado, será feito o downmix para o formato de dois canais (PCM linear).
- **[Desl]** - desativa a saída de áudio de dispositivos HDMI conectados a este aparelho.

[Sinc. áudio]

Defina o atraso da saída de áudio durante a reprodução de um disco de vídeo.

1. Pressione **OK**.
2. Pressione **◀▶** para definir o atraso.
3. Pressione **OK** para confirmar e sair.

[Volume]

Define o nível de volume padrão durante a reprodução de um disco.

1. Pressione **OK**.
2. Pressione **◀▶** para ajustar o volume.
3. Pressione **OK** para confirmar e sair.

[Modo de Som]

Selecione um efeito sonoro predefinido para aprimorar a saída de áudio.

- **[3D]** - seleciona um efeito de som surround virtual produzido nos canais de áudio esquerdo e direito.
- **[Modo filme]** - seleciona um efeito sonoro para filmes.

- **[Modo música]** - seleciona um efeito sonoro para músicas.

[Amostra de CD]

Para uma qualidade sonora melhor no modo estéreo, converta o CD de música usando uma taxa de amostragem maior.

- **[Desl]** - desativa o aumento da taxa de amostragem do CD.
- **[88.2kHz]** - converte a taxa de amostragem original para o dobro.
- **[176.4kHz]** - converte a taxa de amostragem original para o quádruplo.

[Modo Noturno]









Suavize ruídos altos e aumente o nível de sons suaves para que você possa assistir a filmes em DVD com volume baixo, sem incomodar as pessoas.

- **[Lig]** - ativa a exibição silenciosa à noite.
- **[Desl]** - reproduz um som surround com faixa dinâmica integral.

Nota

- Aplicável somente a DVDs codificados com Dolby Digital.

Configuração de vídeo

Video Setup	
	TV System _____
	TV Display _____
	Progressive _____
	Picture Setting _____
	My Wallpaper _____
	Closed Caption _____
	HD JPEG _____
	HDMI Setup _____

- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu **[Pág. Config. Geral]** é exibido.
- 2 Pressione **▼** para selecionar **[Conf. Vídeo]** e, em seguida, pressione **►** para acessar o submenu.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione **↶ BACK**.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

[Sistema de TV]

Altere esta configuração somente se o vídeo não for exibido corretamente. Por padrão, esta configuração é compatível com a maioria das TVs do seu país.

- **[PAL]** - para TV com sistema PAL.
- **[Multi]** - para TV compatível com PAL e NTSC.
- **[NTSC]** - para TV com sistema NTSC.

[Tela da TV]

Selecione um formato de exibição:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** - para TV com tela 4:3: tela de altura completa com as laterais cortadas.
- **[4:3 Letter Box]** - para TV com tela 4:3: tela widescreen com barras pretas nas partes superior e inferior.
- **[16:9 Widescreen]** - para TV widescreen: tela com proporção de exibição 16:9.

[Progressivo]

Se uma TV com Progressive Scan for conectada a este aparelho, ative o modo Progressive Scan.

- **[Lig]** - ativa o Progressive Scan.
- **[Desl]** - desativa o modo Progressive Scan.

Nota

- Para obter informações mais detalhadas, consulte "Primeiros passos" > "Ativar o Progressive Scan".

[Defin. Imagem]

Selecione um conjunto predefinido de ajustes de cores de imagem ou personalize os ajustes pessoais.

- **[Padrão]** - ajuste de cores originais.
- **[Brilho]** - ajuste de cores vibrantes.
- **[Suave]** - ajuste de cores quentes.
- **[Pessoal]** - personaliza o ajuste de cores. Defina o nível de brilho, contraste, nitidez e saturação de cores e pressione **OK**.

[Papel de parede]

Selecione uma imagem como papel de parede.

- **[Imagem padrão]** - logotipo da Philips definido como papel de parede padrão.
- **[Imagem salva]** - imagem capturada de um vídeo ou uma foto JPEG.
- **[Imagem atual]** - captura uma imagem de vídeo ou foto JPEG e a salva no aparelho.

1. Reproduza uma apresentação de slides ou um vídeo.
2. Escolha a imagem de um vídeo ou uma foto: pressione **▶||** para pausar e, em seguida, pressione **SETUP**.
3. Navegue até a opção (**[Conf. Vídeo]** > **[Papel de parede]** > **[Imagem atual]**).
4. Pressione **OK** para confirmar.
 - ↳ Uma imagem de vídeo ou foto JPEG é salva como papel de parede.
 - ↳ A imagem ou foto recentemente salva substituirá a anterior.

[Closed Caption]

Ativa ou desativa o recurso Closed Caption na tela.

- **[Lig]** - mostra os efeitos sonoros nas legendas. Aplicável somente a discos com informações de Closed Caption e se sua TV oferecer suporte a esse recurso.

- **[Desl]** - desativa o Closed Caption.

[HD JPEG]

Exiba imagens inalteradas e não compactadas em JPEG em sua resolução original ao conectar este aparelho à TV usando um cabo HDMI.

- **[Lig]** - exibe imagens de alta definição.

- **[Desl]** - exibe imagens padrão.

[Instalação HDMI]

Ao conectar este aparelho e a TV usando um cabo HDMI, selecione o melhor ajuste HDMI suportado pela TV.

- **[Resolução]** - seleciona uma resolução de vídeo compatível com a capacidade de exibição da TV.
 - **[Auto]** - detecta e seleciona automaticamente a melhor resolução de vídeo suportada.
 - **[480i], [480p], [576i], [576p], [720p], [1080i], [1080p]** - seleciona a resolução de vídeo mais adequada à TV. Consulte o manual da TV para obter detalhes.
- **[HDMI Deep Color]** - esse recurso só estará disponível se a TV estiver conectada por meio de um cabo HDMI e suportar o recurso Deep Color.
 - **[Auto]** - exibe imagens vibrantes com mais de um bilhão de cores em uma TV com Deep Color.
 - **[Desl]** - emite cores em 8 bits padrão.
- **[Wide Screen]** - define o formato widescreen para reprodução de discos.
 - **[Super Wide]** - a parte central da tela é menos esticada que as laterais (aplicável somente quando a resolução de vídeo está definida como 720p, 1080i ou 1080p).
 - **[4:3 Pillar Box]** - não há esticamento da imagem. Barras pretas são exibidas nos dois lados da tela (aplicável somente

quando a resolução de vídeo está definida como 720p, 1080i ou 1080p).

- **[Desl]** - a imagem é exibida de acordo com o formato do disco.
- **[Conf. EasyLink]** - se este aparelho estiver conectado a TVs/aparelhos compatíveis com HDMI CEC, todos os dispositivos conectados poderão responder simultaneamente aos comandos a seguir:
 - **[EasyLink]** - ativa/desativa todos os recursos EasyLink.
 - **[Reprod. um toque]** - ativa/desativa o recurso de reprodução com um único toque.

Com o EasyLink ativado, pressione **⏻**.

↳ O aparelho será ligado.

↳ A TV (caso suporte a reprodução com um único toque) liga automaticamente e sintoniza o canal de entrada de vídeo (Vídeo In).

↳ Se houver um disco no aparelho, ele será reproduzido.

- **[Espera um toque]** - ativa ou desativa o recurso de entrada no modo de espera com um único toque.

Com o EasyLink ativado, pressione e segure **⏻** por pelo menos 3 segundos.

↳ Todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC conectados alternam para o modo de espera.

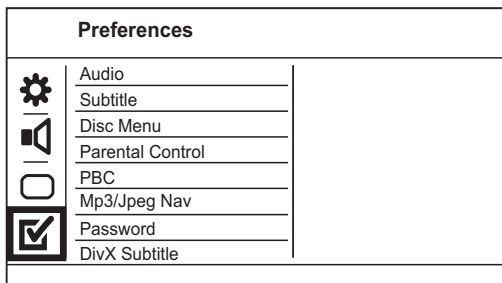
Nota

- É necessário ativar as operações HDMI CEC na TV ou nos dispositivos para utilizar os controles EasyLink. Consulte o manual da TV ou dos dispositivos para obter mais detalhes.
- A Philips não garante 100% de interoperabilidade com todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC.

Preferências

Nota

- Interrompa a reprodução do disco para acessar **[Pág. Preferências]**.



- 1 Pressione **SETUP**.
↳ O menu [**Pág. Config. Geral**] é exibido.
- 2 Pressione ▼ para selecionar [**Pág. Preferências**] e, em seguida, pressione ► para acessar o submenu.
- 3 Selecione uma opção e pressione **OK**.
- 4 Selecione um ajuste e pressione **OK**.
 - Para retornar ao menu anterior, pressione **↩ BACK**.
 - Para sair do menu, pressione **SETUP**.

[Áudio]

Selecione um idioma de áudio para a reprodução do disco.

[Legenda]

Selecione um idioma de legenda para a reprodução do disco.

[Menu Disco]

Selecione um idioma para o menu do disco.

Nota

- Se o idioma definido não estiver disponível no disco, ele usará o próprio idioma padrão.
- Em alguns DVDs, o idioma de legenda/áudio só pode ser alterado no menu do disco.
- Para escolher idiomas não listados no menu, selecione [**Outro**]. Em seguida, verifique a lista "Language Code" (códigos de idioma) no verso deste manual e insira o respectivo código de idioma.

[Controle dos país]

Restrinja o acesso a discos inapropriados para crianças. Discos desse tipo devem ser gravados com classificações.

1. Pressione **OK**.
2. Selecione um nível de classificação e pressione **OK**.
3. Pressione os **botões numéricos** para digitar a senha.

Nota

- DVDs com classificação acima do nível definido em [**Controle dos país**] requerem uma senha para reprodução.
- As classificações variam de acordo com o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, selecione '8'.
- Alguns discos apresentam a classificação impressa, mas não são gravados com classificações. Essa função não tem efeito nesses discos.

[PBC]

Desative ou ative o menu de conteúdo de VCDs/SVCDs com o recurso PBC (Controle de reprodução).

- [**Lig**] - exibe o menu de índice quando você insere um disco para reprodução.
- [**Desl**] - ignora o menu e inicia a reprodução a partir da primeira faixa.

[Nav MP3/JPEG]

Exibe as pastas ou todos os arquivos.

- [**Sem Menu**] - exibe todos os arquivos.
- [**Com Menu**] - exibe as pastas de arquivos MP3/WMA.

[Senha]

Defina ou altere a senha de discos bloqueados e reproduza DVDs restritos.

Preferences Change Password	
Old Password	<input type="text"/>
New Password	<input type="text"/>
Confirm PWD	<input type="text"/>
<input type="button" value="OK"/>	

1. Pressione os **botões numéricos** para inserir '136900' ou a última senha definida no campo [**Senha Antiga**].
2. Digite a nova senha no campo [**Nova Senha**].
3. Digite novamente a nova senha no campo [**Conf. Senha**].
4. Pressione **OK** para sair do menu.

Nota

- Se esquecer a senha, insira '136900' antes de definir uma nova senha.

[Legenda DivX]

Selecione um conjunto de caracteres que suporte a legenda DivX.

- **[Padrão]** - Inglês, Irlandês, Dinamarquês, Estoniano, Finlandês, Francês, Alemão, Italiano, Português, Luxemburguês, Norueguês (Bokmål e Nynorsk), Espanhol, Sueco, Turco

Nota

- Verifique se o arquivo de legenda tem exatamente o mesmo nome do arquivo do filme. Se, por exemplo, o nome do arquivo do filme for 'Movie.avi', será necessário nomear o arquivo de texto como 'Movie.sub' ou 'Movie.srt'.

[Inform. da versão]

Exibe a versão do software deste aparelho.

Nota

- Essas informações são necessárias quando você deseja saber se uma versão mais recente do software está disponível no site da Philips para baixar e instalar neste produto.

[Padrão]

Restaura todas as configurações de fábrica do aparelho, exceto **[Bloq. Disco]**, **[Controle dos pais]** e **[Senha]**.

8 Informações adicionais

Atualizar o software

Para obter atualizações de software, compare a versão do software atual deste aparelho com o software mais recente (se disponível) no site da Philips.

Cuidado

- O fornecimento de energia não deve ser interrompido durante a atualização do software.

- 1 Pressione **SETUP**.
- 2 Selecione **[Pág. Preferências] > [Inform. da versão]** e pressione **OK**.
- 3 Anote o nome do arquivo e pressione **SETUP** para sair do menu.
- 4 Visite o site www.philips.com/support para verificar a versão mais recente do software, usando o nome do arquivo deste aparelho.
- 5 Consulte as instruções de atualização no site para obter mais informações.

Nota

- É recomendável desconectar o cabo de alimentação por alguns segundos e reconectá-lo para ligar o aparelho.

Cuidado

Cuidado

- Não use solventes como gasolina, diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado nem sprays antiestáticos destinados a discos.

Limpar de discos

Limpe o disco com uma flanela, fazendo movimentos em linha reta, do centro para a extremidade.

Especificações

Nota

- Especificações e design sujeitos a alterações sem notificação prévia.

USB

- Compatibilidade: USB de alta velocidade (2.0)
- Suporte de classe: UMS (classe de memória flash USB)

Vídeo

- Sistema de sinal: PAL / NTSC
- Saída de vídeo composto: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Saída de vídeo componente: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- Saída HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Áudio

- Saída estéreo analógica
- Relação sinal-ruído (1 kHz): > 90 dB (A ponderado)
- Faixa dinâmica (1 kHz): > 80 dB (A ponderado)
- Cross-talk (1 kHz): > 90 dB
- Distorção/ruído: (1 kHz): > 75 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Saída digital
 - Coaxial
- Saída HDMI

Unidade principal

- Dimensões (l x a x p): 360 x 39 x 209 (mm)
- Peso líquido: aproximadamente 1,4 kg

Alimentação

- Voltagem da alimentação: 110 a 240 V, 50/60 Hz
- Consumo de energia: < 10 W
- Consumo de energia no modo de espera: < 0,45 W

Acessórios fornecidos

- Controle remoto e pilhas
- Cabo HDMI
- Cabos de áudio/vídeo
- Manual do Usuário
- Instruções básicas de uso

Especificações do laser

- Tipo: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Comprimento de onda: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potência de saída: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus

9 Solução de problemas



Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do produto.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o sistema por conta própria.

Unidade principal

Os botões do aparelho não funcionam.

- Desconecte o aparelho da tomada por alguns minutos e conecte-o novamente.

O controle remoto não responde.

- Conecte este aparelho à tomada elétrica.
- Aponte o controle remoto para o sensor de infravermelho na parte frontal deste aparelho.
- Insira as pilhas corretamente.
- Coloque pilhas novas no controle remoto.

Imagem

Nenhuma imagem é exibida.

- Consulte o manual da TV para saber como selecionar a entrada correta. Mude os canais da TV até a tela da Philips aparecer.
- Caso tenha ativado o Progressive Scan ou alterado o sistema da TV, restaure o modo padrão: 1) Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco. 2) Pressione o **Botão numérico '1'** (para Progressive Scan) ou o **Botão numérico '3'** (para sistema da TV).

Não há imagem na conexão HDMI.

- Se este aparelho estiver conectado por meio de um cabo HDMI a um dispositivo de exibição não autorizado, talvez o sinal de vídeo/áudio não seja produzido.
- Verifique se o cabo HDMI está com defeito. Substitua-o por um novo cabo HDMI.
- Se isso ocorre quando você altera a resolução de vídeo HDMI, é necessário alternar para o modo padrão: 1) Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco. 2) Pressione o **botão numérico "1"**.

Áudio

Nenhuma saída de áudio é emitida pela TV.

- Verifique se os cabos de áudio estão conectados à entrada de áudio da TV.
- Atribua a entrada de áudio da TV à entrada de vídeo correspondente. Consulte o manual da TV para obter detalhes.

Nenhuma saída de áudio emitida pelas caixas acústicas do dispositivo de áudio (aparelho de som/amplificador/receiver).

- Verifique se os cabos de áudio estão conectados à entrada de áudio do dispositivo de áudio.
- Ligue o dispositivo de áudio que corresponde à origem de entrada de áudio correta.

Não há som na conexão HDMI.

- Talvez você não ouça nenhum som da saída HDMI se o dispositivo conectado for incompatível com HDCP ou se for compatível somente com DVI.
- Verifique se o ajuste **[Áudio Hdmi]** está ativado.

Não há som durante a reprodução de vídeos DivX

- Talvez o aparelho não ofereça suporte ao codec de áudio.

Reproduzir

O disco não pode ser reproduzido.

- O disco está muito riscado, deformado ou sujo. Troque ou limpe o disco.
- Use o formato correto de disco ou arquivo.

Não é possível reproduzir arquivos de vídeo DivX.

- Verifique se o arquivo de vídeo DivX está completo.
- Verifique se a extensão do nome do arquivo está correta.
- Devido a direitos digitais, arqs. vídeo com DRM não podem ser reproduzidos via con. analóg. (composto/componente/scart). Use uma conexão HDMI para reproduzir esses arquivos.

A proporção de imagem da tela e o ajuste de exibição da TV estão diferentes.

- A proporção da imagem está fixada no disco.

As legendas DivX não são exibidas corretamente.

- Verifique se o arquivo de legenda tem o mesmo nome de arquivo do filme.
- Selecione o conjunto de caracteres correto.
 - Pressione **SETUP**.
 - Selecione **[Pág. Preferências] > [Legenda DivX]** no menu.
 - Selecione o conjunto de caracteres que suporte a legenda.

10 Glossário

D

DivX Video-On-Demand

Este dispositivo DivX Certified[®] deve ser registrado para reproduzir conteúdo DivX Video-on-Demand (VOD). Para gerar o código de registro, localize a seção DivX VOD no menu de configuração do dispositivo. Acesse vod.divx.com com este código para fazer o registro e obter mais informações sobre vídeos DivX.

H

HDMI

A interface multimídia de alta definição é uma interface digital de alta velocidade capaz de transmitir vídeo digital de alta definição sem compressão e áudio digital em vários canais. Ela proporciona alta qualidade de imagem e som, completamente sem ruído. HDMI é compatível com o padrão DVI.

Como é uma exigência do padrão HDMI, conectar equipamentos HDMI ou DVI sem HDCP (Proteção de conteúdo digital em banda larga) não produzem sinais de vídeo nem de áudio.

J

JPEG

Formato muito comum de imagens digitais estáticas. Sistema de compactação de dados de imagem estática proposto pelo Joint Photographic Expert Group, que apresenta pequena perda de qualidade de imagem apesar da elevada taxa de compactação. Esses arquivos têm a extensão '.jpg' ou '.jpeg.'

M

MP3

Formato de arquivo em um sistema de compressão de dados sonoros. MP3 é a abreviação de Motion Picture Experts Group 1 (ou MPEG-1) Audio Layer 3. No formato MP3, um CD-R ou CD-RW pode conter 5 a 10 vezes mais dados que um CD de áudio.

P

PBC

Controle de reprodução. Sistema onde você navega por um Video CD/Super VCD com menus na tela que são gravados no disco. Ele permite reprodução e busca interativas.

Progressive Scan

A varredura progressiva exibe o dobro de quadros por segundo que um sistema convencional de TV. Este recurso oferece resolução e qualidade de imagem superiores.

Proporção de imagem

A proporção de imagem indica a relação largura/altura nas telas de TV. A proporção de uma TV padrão é 4:3, enquanto a proporção de uma TV de alta definição ou widescreen é de 16:9. O formato Letter Box permite assistir a uma imagem com uma perspectiva mais larga em uma tela padrão 4:3.

W

WMA

Windows Media[™] Audio. Refere-se a uma tecnologia de compactação de áudio desenvolvida pela Microsoft Corporation. Os dados em WMA podem ser codificados com o Windows Media Player versão 9 ou o Windows Media Player for Windows XP. Os arquivos têm a extensão '.wma.'

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.

-Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.

-Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.



MC - 719 - ARCO

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado Por
P & F MEXICANA, S.A. DE C.V.
 Av. La Palma No. 6
 Col. San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Edo. De México C.P. 52787
 Tel. 52 69 90 00

Producto Comercializado por:
P&F Mexicana, S.A. de C.V.
 Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
 Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787
 Tel: 52 (55) 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente
LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPÚBLICA
01 800 504 62 00
Horario: Lunes a Domingo las 24 hrs.
e-mail: philppsp@tpmex.com



MODELO _____ **No. DE SERIE** _____
 La presente garantía contará a partir de: **DÍA** _____ **MES** _____ **AÑO** _____

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serproa@yahoo.com.mx	MÉXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53711250	matriz@trecdsta.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jimsaale@hotmail.com	MÉXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	cselectromex@hotmail.com
CAMPECHE, CAMP	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MÉXICO, D.F. ZONA PONIENTE	55	58 12 44 12	serviciotv@prodigy.net.mx
CANCÚN, Q. ROO	998	984 18 74	gammacancun@webtelmex.net.mx	MONTERREY, N.L.	818	375-16-17 • 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q. ROO	984	2 67 27 72 • 745 0678	servicioee@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com
CD. JUÁREZ, CHIH	656	618-21-28 • 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	55	573-33-98	servifia@yahoo.com.mx
CD. OXBREGÓN, SON	644	412-41-51 • 416-20-93	men747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	951	516-47-37	alfrancisco@prodigy.net.mx
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-03 • 312-51-93	eeil_smiller@yahoo.com.mx	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	582 03 41	estere_electronicos@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	313-00-49 • 313-90-92	centroservicioherzt@hotmail.com	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronicos@hotmail.com
LOS MOCHIS, SIN	668	8173099	electronica_morelos@hotmail.com	CORDOBA, VER	271	712-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
CULIACÁN, SIN	667	716-15-10	stereovox@dn.megared.net.mx	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH	614	415-04-43 • 415-04-43	elecmirador@yahoo.com.mx	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 • 932-44-44	antza@vermegared.net.mx
CHILPANCIINGO, GRO.	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-44 • 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	825-00-05	evsurdg@yahoo.com	QUERÉTARO, QRO	442	216-10-09	zenesaulphilips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 • 36-16-83-27	lecom1@hotmail.com	SALTILLO, COAH	844	439 39 64	electronicaidigital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 • 210-05-86	manuelw@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P.	444	815-34-07	centro_serviciosp@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromovie@prodigy.net.mx
LA PAZ, B.C.S	612	122-95-99	cenafa@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N	686	561-98-08 • 561-98-18	bajaelectronics@aol.com
LEÓN, GTO	477	770-26-99	tecespecializados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	egi_tj@yahoo.com
MAZATLÁN, SIN	669	382-42-21	e_sante@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N	646	174 0532	woolrich_r@hotmail.com
MÉRIDA, YUC	999	928-59-05	eviz2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1920	radioty@hotmail.com
PACHUCA, HGO	771	714-15-81	zaratek@hotmail.com	TAPACHUALCHIS	962	62 69998	aysadi@prodigy.net.mx
TEPIC, NAY	311	212-66-93	spe_tm@hotmail.co	TUXTLA GUTIÉRREZ, CHIS	961	615 0872	ssshp_25@hotmail.com
MÉXICO, D.F. ZONA ARAGÓN	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 • 524-37-78	rosaliaq@mich1.telmex.net.mx
MÉXICO, D.F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 • 26 38 4532	serviciohg@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 • 314-61-67	villatec@intrasar.net.mx
MÉXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissaser@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sertecmur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)
 Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse al 01 800 504 62 00

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787



REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL

DVD	ENERGIA
DVP3560/F8	110V – 220V ~ 50/60 Hz 10 W
DVP3560K/F8	110V – 220V ~ 50/60 Hz 10 W

IMPORTADOR:

P & F MEXICANA. S.A. DE C.V.

Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura
C.P. 52787 Huixquilucan Edo. De México Tel. 52 69 90 00

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.**

